



PL		Polaki
<b>Dane Techniczne</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Pobór mocy	25W/230V~	

### Bezpieczeństwo

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostaly pouczone, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i są świadome związanego z tym niebezpieczeństw. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

Nieuzupełnia łutowięć należy zawsze odłączyć na podstawkę.
Kolbę lutownicę należy wyłączyć wyłącznie do celów podanych w instrukcji obsługi, czyli do lutowania i roztapiwania w określonych warunkach. W przypadku słownictwa łutowięc nie zgodnie z zaleceniami producenta zawartym w instrukcji obsługi oraz samodzielnie wykonanie modyfikacji urządzenia, producent nie ponosi odpowiedzialności.
Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w prywatnych gospodarstwach domowych.

- Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo pożaru a wyluch!**
- Niebezpieczeństwo porażenia!**
- ! Nie wolno dotykać gorących grobli lutowniczych i trymacz z dnis lutownicze przedmiot.
- ! Po zakończeniu pracy lutowania, łutowica i lutownicę przedmiot są gorące gorące.

HU		Magyar
<b>Műszaki Adatok</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Teljesítményjelöllet	25W/230V~	

### Biztonsági utasítások

A készüléket 8 év feletti gyerekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. tapasztalatlan személyek csak felügyelet mellett használhatják, illetve akkor, ha megtanulták a készülék biztonságos használatát és megértették az ebből eredő veszélyeket. Soha ne engedjen gyerekeket a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhaszná- ló karbantartást soha nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

Ha nem használja a forrasztópákát, akkor helyezze azt mindig a biztonságos tárolóba.

A forrasztópákák közönséges a használati útmutatóban megadott forrasztási és hőmérséklet érték használja, ah é megadott feltételek szerint. Az üzemeletési útmutatóban leírtak előtti alkalmazásba, valamint a gép öntartomány módosítás esetén a gyártó nem vállal felelősséget.
A készülék csak magánüzemeltetésben való használatra alkalmas.

- Vigyázat! Tűz- és robbanásveszély!**
- Égésveszély!**
- ! Ne érintse meg a forró pákahegyet és tartsa távol a gyúlékony tárgyaktól.
- ! Forrasztási időn a forrasztókészülék és a munkadarab- tétó még forró.
- ! A fűtőelemek forrasztói ágait sérüléseket okozhat.

SK		Slovensky
<b>Technické údaje</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Príkon Príkon	25W/230V~	

### Bezpečnostné pokyny

Pristroj máo používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými psychickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom vedomostí a / alebo vedomostí len vtedy, pokiaľ sú pod dohľadom alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a ak pochopili nebezpečenstvá z toho vyplývajúce. Deti sa nesmú s prístrojom hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú deti vykonávať bez dozoru. Keď spaľovačku nepoužívate, odložte ju vždy do bezpečnostného stojana.

Späjkovačku nikdy nepoužívajte výlučne v súlade s úbehom uvedeným v návode na použitie, na spajkovaní a odtkovanie z uvedených podmienok. Za použítie, ktoré nezodpovedá účelu použítia uvedenému v návode na obsluhu, ako aj pri iných použitých úpravách, výrobca nepreberá žiadne núde. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

- Výstraha! Niebezpečstvo požiaru a vylučoh!**
- Niebezpečstvo poráženia!**
- ! Nedotýkajte sa horúcich spaľovaciach hrotov a zápalné predmioty udržujte v bezpečnej vzdialenosti.
- ! Po ukončení spajkovania sú spajkovačka a držák obrábku ešte horúce.
- ! Niebezpečstvo poráženia teplotou spaľovaciach čínon.
- ! Vynúťajte sa vyhľadaniu v horúcom predmet.

SL		Slovensčina
<b>Tehnični Podatki</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Poraba moči	25W/230V~	

### Varnostna navodila

Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 leta starosti naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanj, v kolikor so nadzorovani ali so bili glede varne uporabe naprave pouče- ni in so razumeli iz tega izhajajoče nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenje in vzdrževanje se ne sme izvajati s strani nezadrozorovanih otrok. Če spajkalnika ne potrebujete, ga vedno odložite v varovalni ohišjačnik. Izraz Spajkalnikupotrebljajte izključno v skladu z naprmi, navedenimi v navodilu za uporabo, in si ezar spajkvanje in odspajkanje pod tl navadnimi pogoji. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nevarnosti, ki se razlikujejo od opisane v navodil- ih za uporabo. Enako velja za samodejno spremembe. Ta naprava je namenjena le uporabi v zasebnih gospodinjstvih.

- Opozorilo! Nevarnost požara ali eksplozije!**
- Nevarnost opeklin!**
- ! Ne dotikajte se vročih spajkalnih konic in odstranje vtletljive predmete.
- ! Po postopku spajkanja sta spajkalnik in nosilec obdelovane še vroči.
- ! Tekoči cin za spajkanje vas lahko opeče.

EE		Esti
<b>Tehnilised Andmed</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Võimsustarve Võimsustarve	25W/230V~	

### Ohutusjuhised

Seadet tohvad kasutada alla 8-aastased lapsed või piraatud füüsi- liste, sensoorseste või väimseste või- mete, puudlike kogemuste ja / või puudulike teadmistega isikud ainult järelevalve all või juhul, kui neid on seadme kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tuleneva- la ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastusi ja hooldusi ei tohi lapsed järelevalveta teostada. Kasutusvahaegadest asetaste joote- töinist alati ohutusohidokile. Kasutage jooteinist ainult kasutusjuhendis nimetatud otstar- betel, see tähendab, joosteks ja lauakoostmiseks sin nime- tatud tingimustes. Välimispiirid ei võta enesle vastustat teostusse, kidesestveid kasutatühenduste enesev juhendi kasutamise puhul, samuti omandaviliste muudatuste korral. See seade on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumajaj- damises.

Garanti Weller annab teile selle seadme kohta ostmisest alates kahesaasea garanti. Garantii kehtib materjalil- ja töö- võimele puhul ning hilma hilja vales. Garantii kaob, kui kahemise mühisotstarbeks kasuuse korral ja juhul, kui kvalifitseemata isikud teevad seadme jures muudatusi. See seade on kooskõs ELi vastuseadestaletooni andmatega ning direktiividega 2014/30/EL, 2014/35/EL ja 2011/65/EL (RoHS).

LV		Latviski
<b>Tehniiska dati</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Jauda Barošanas patēriņš	25W/230V~	

Drõšibas norādes
Iekārtu drīkst lietot bērni, kas sasnies-
ju 8 gadu vecumā un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām, kā arī perso-
nas ar nepietiekamu pieredzi un / vai zināšanām, ja tas ir uzraudzītas vai tāš ir instrūtas par drošu apiesanos ar iekārtu un ir saprātūs ariesmas, kas var rasties nepareizas lietošanas rezultātā. Neatļauj bērniem spēlēties ar iekārtu! Bērni iekārtas tīrīšanu un aprūpi nedrīkst veikt bez uzraudzi-
bas.
Laikā, kad lodāmus netiek izmant-
otos, vienmēr novietojiet to uz droši-
bas palīkņa.
Izmantojiet lodāmus tikai atbilstoši lietošanas pamācībā norādītajam mērķim – lodāšana un atbilstoši, vēlamo-
šai norādītos nosacījumus. Ja ierīce tiek izmantota citēim mērķiem, nekā norādīta lietošanas pamācībā, kā arī, ja lietojāt patē vieto ierīces ierīces, radīsiet neuzņemsa par to nekādu atbildību.
Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai personiskām vajadzībām mājāsizmērbā.

- Brīdinājums!**
- Uguns un spārdzinbistambal! Apsūdamu risks!**
- ! Nepieskarieties karstiām lodgāvām un raugiet, lai to tuvumā neatrastos viegli degoši priekšmeti.
- ! Pēc lodāšanas lodāmus un detaļsa pakļums vēli ir karsti.
- ! Ar šķidru lodāvu var apdedzināties.

LV		Latviski
<b>Tehniiniai duomenys</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Imamoji galia	25W/230V~	

- Įspėjimas!**
- Ugnis un spārdzinbistambal! Apsūdamu risks!**
- ! Nepieskarieties karstiām lodgāvām un raugiet, lai to tuvumā neatrastos viegli degoši priekšmeti.
- ! Pēc lodāšanas lodāmus un detaļsa pakļums vēli ir karsti.
- ! Ar šķidru lodāvu var apdedzināties.

LT		Lietuviškai
<b>Tehniiniai duomenys</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Imamoji galia	25W/230V~	

Saugos taisyklės
Priešais gal naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir neturinūs paskankamai žinių ir (arba) patirties ribotu psichinių, jutiminių ir prolinių gebėjimų asmenys, jeigu jie yra pradžiniui arba ju buvo išmokę, kaip saugiai naudotis prietaisui, ir suprato galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Neprižiūrinių vaikai negali prietaisu valyti arba atlikti jo techninės priežiūros. Kai litavimo įrankio nenaudojate būtinai įdėkite jį komplekte esanči apsauginį dėklį.

Litavimą naudokite tik eksploatavimo instrukcijoje nurodytu tiku – norėdami lituoti ir atlikti instrukcijoje nurodytus sąlygomis. Gaminioje nepriimsite atsakomybę, jei prieštasis naudojamas ne pagal eksploatavimo instrukciją ir savarankiškai keičiama jo konstrukcija.

- Įspėjimas! Gaisro ir sproginio pavojus! Pavojus nudegti!**
- ! Nelieskite įkaitusio litavimo antgalių ir netaikykite arši.
- ! Baigus lituoti, lituokis ir jo laikiklis būna įkaitę.
- ! Pavojus nudegti dėl šilumos tydimalio.

BG		Ългарски
<b>Технически данни</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Компютрирана мощност	25W/230V~	

Инструкции за безопасна работа
Уредът може да се ползва от лица на повече от 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и / или знания, ако те биват контролирани или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите последиците на това отнасности. Децата не трябва да играят с уреда. Поциставне и поддржване не трябва да се извършва от деца без наблюдение. Ако не използвате поалния инструмент, винаги го сплагайте в предлаганата подставка.

Използвайте поалния само в съответствие с дадената в ръководството за работа или в споменаване в ръководстве според дадените му условия. За друго, отклоняващо се от ръководството за работа използване, а също така и при съществено изменение, произволителът от всяка страна не поема отговорност. Томи уред е предначен само за употреба в частни домовете.

- Предупреждение! Огън и опасност от експлозия!**
- ! Не докосвайте горещите съветы за запояване и да ги държи далеч от запални предмети.
- ! След приключване на процесса на запояване поалният инструмент и държанка на обработваната част са още горещи.
- ! Има опасност от изгаряне с течен калеван припой.

! Дръжте варивни и запални предмети далече от устройството.
! Само дадени съветы спонга, изгоряне е студен. Да се noon подхождащо защитно облегло, за да се предпазите от изгаряне. Плавете очите си от носенето на предпазни средства за защита на очите.
Не използвайте поалния инструмент във влажна или мочра околна среда. Не работете по части, които са под напрежение.
Работете с поалния инструмент само, ако той е в безупречно техническо състояние.
Избягва непредпазно поведение. Изключете функцията за запояване от зареждане, докато не е в употреба.
Проверете дали мрежовото напрежение съответства на присъединяната стойност на напрежение на поалника. Ако е погрешен съединителния проводник на електроначния инструмент, то той трябва да са сменен със специално подготвен съединителен проводник, който може да се получи от сервизната организация.

- Отстраняване като отпадък**
- ! Не използвайте електроначесни инструменти в домакинските отпадъци! В съответствие с евродирективата Директивата 2012/19/ЕУ за стари електроначесни и електроначи уреди и нейното въвеждане в националногот правов изабявите електроначесни инструменти трябва да се съберат отделно и да се предават за екологично рециклиране.

RO		România
<b>Date tehnice</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Consumul de putere	25W/230V~	

Indicații de securitate
Aparatul poate fi folosit de copii începând cu vârste de 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau fără experiență și / sau cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite asupra folosirii în siguranță a aparatului și pericolor care pot rezulta. Copiii nu au voie și se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea curentă efectuată de utilizator nu sunt permise copioilor fără supra-
veghere.

- Avertizare!**
- ! Tineți la distanță obiectele explozive și pe cele inflamabile.
- ! Încălzirea vârfurilor de lipit - numai în stare rece
- ! Puteți îndărătinate de protecție consecvențioare, pentru a vă proteja de arsuri. Protejaj-vă orificiile inelare și purtați ochelari de protecție.
- ! Nu utilizați scule de fierre cu aliaji în metal umede sau ude.
- ! Nu lucrati la fierse care se afia sub tensiune.
- ! Punerea în funcție sa sculei de lipire cu aliaj este permisă numai în condiție improprie și dacă sau întrerups intervenți de către persoane nealfocate.
- ! Verificați dacă tensiunea din rețea coincide cu valoarea de conectare a contactului de lipit.
- ! În cazul în care cablul de conectare al sculei electrice este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de protecție special realizat, disponibil în centrale de servicii pentru clienți.

Garantia pentru produs
Weller vă acordă pentru acest aparat o perioadă de garanție de doi (2) ani de la data achiziției. Garanția sa referă la deficiențe legate de material și fabricație, precum și la piesele de schimb. Garanția pentru produs și aliaj este permisă numai în condiție improprie și dacă sau întrerups intervenți de către persoane nealfocate. Acest aparat corespunde declarației de conformitate CE, conform criteriilor fundamentale de securitate din directivele 2014/30/EL, 2014/35/EL și 2011/65/EL (RoHS).

- Eliminarea ca deșeu**
- ! Nu depuneti sculele electrice imprunsa cu deșeurile menajere! Conform directivei europene 2012/19/EL despre aparatele electrice și electroence vechi și amonizate cu legistia naționala, sculele electrice trebuie să fe colectate separat și depuse la centre de reciclarificare în conformitate cu prescripțiile de mediu.

HR		Hrvatski
<b>Tehnički podaci</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Potrošnja energije	25W/230V~	

### Sigurnosna upozorenja

Ovaj aparat mogu koristiti djeca starosti od 8 godine i osobe sa smanjenim psihičkim, senzorskim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatka iskustva i / ili znanja, samo pod nadzorom ili ako su bila poučena u svezi sigurne upotrebe aparata i kada su razumjela iz toga rezultrirajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora. Odložite alat za lemljenje uvijek u sigurnosni prihvatalnik kada alat nije u uporabi. Upotrebljavajte lemlicu isključivo skladno namjeni koja se navodi u naputku za rukovanje, za lemljenje i odlemljivanje pod uvjetima koji se odnje navode. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenje namjena koja odobijaa od one u naputku za rukovanje, kao i u slučaju poduzimanja samovoljnih modifikacija. Ovaj uređaj je predviđen samo za uporabu u privatnim kućanstvima.

- Opozorjenje!**
- Vatra i opasnost od eksplozije!**
- Opasnost od zadobivanja opeklin!**
- ! Ne dotaknite vrhove vrhovne lemlice i ne približavajte zapaljive tjeleske.
- ! Nakon postupka lemljenja lemlice i nosač još su vroči.
- ! Opasnost od zapaljenja zbog tekućeg lemnog kostosa.

CN		中文
<b>技术资料</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
电压	25W/230V~	

JP		日本語
<b>仕様補充</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
電力消費量	25W/230V~	

安全に関する情報
満3歳以上の児童と体力、感覚力や智能が低い者、又は経験と知識が不足する低年齢の指導又は指示を使用に関する指導又は指示を受け、且つ関連の危険事項を理解する状況下で装置を使用することが可能となります。幼児、児童は装置を玩具としてはいけません。幼児、児童は監督なしで「クリーニング」とメンテナスを行ってはなりません。安全な環境下において保管ください。

- 警告!**
- 火傷と爆発に注意!**
- ! 高温ははんだごてに触らないでください、且つそれを可燃物か觸てたください。
- ! はんだ付け工事の際は、はんだ付けツールとワークピースキャリアはまた高温の状態です。
- ! 溶け出す合によって火傷をするおそれがあります。
- ! 可燃物と爆発物は装置から離してください。
- ! はんだごてを先温め下がってから交換してください。

! 請勿觸及高温熱部，並使用適當阻擋物體。
! 焊接完成後，焊接工具及工件均仍很熱。
! 熔化的焊錫存在燙傷危險。
! 焊接時溫度過高，可能會導致焊錫液滴出。
! 僅當錫頭完全冷卻時替換烙鐵頭。
! 請勿與生話活動一起處理電工工具。按照國家法律及材料制造商的說明書進行使用。
! 使用時應進行維修和拆換，並包括備件和人工費用。如因不正確使用而造成損傷，製造商恕不承擔由於不按照用戶手冊使用以及安裝自行更改而造成的損壞。
! 本裝置符合CE一致性標準EN14300/EL、2014/35/EL和2011/65/EL (RoHS)指令。

UP		Portugues
<b>Informações</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Potência consumida	25W/230V~	

Informações de segurança
O aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e / ou conhecimentos, desde que estejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do aparelho e dos riscos que podem resultar. Não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas pelo utilizador sem supervisão.
! Mantenha objetos inflamáveis e explosivos longe do aparelho.
! Aquecimento das pontas de solda - apenas para uso frio
! Podem ocorrer queimaduras decorativas, para se proteger os olhos use óculos protetores e proteja o rosto com uma máscara protetora.
! Não utilize ferramentas de ferro com ligas em metais úmidos ou sujos.
! Não trabalhe em peças sob tensão.
! A colocação em funcionamento da ferramenta de solda com liga é permitida apenas em condições inadequadas e se houver intervenções de pessoas não autorizadas.
! Verifique se a tensão da rede coincide com o valor de conexão do contacto de solda.
! No caso de o cabo de conexão da ferramenta elétrica estar danificado, este deve ser substituído por um cabo de proteção especial produzido, disponível em centros de serviço para o cliente.

Garantia para o produto
A Weller concede para este aparelho um período de garantia de dois (2) anos a partir da data de aquisição. A garantia refere-se a defeitos relacionados com o material e a fabricação, bem como a peças de reposição. A garantia para o produto e a liga é permitida apenas em condições inadequadas e se houver intervenções de pessoas não autorizadas. Este aparelho atende ao requerimento de conformidade CE, de acordo com os requisitos fundamentais de segurança das diretivas 2014/30/UE, 2014/35/UE e 2011/65/UE (RoHS).

- Eliminação como resíduo**
- ! Não deposite ferramentas elétricas juntamente com os resíduos domésticos! De acordo com a diretiva europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrônicos antigos e desmontados com legislação nacional, as ferramentas elétricas devem ser coletadas separadamente e depositadas em centros de reciclagem de acordo com as prescrições ambientais.

DE		Deutsch
<b>Technische Daten</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Leistungsaufnahme	25W/230V~	

Sicherheitshinweise
Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mit mangelnder Erfahrung und / oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts und die damit verbundenen Risiken informiert wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht vom Benutzer durchgeführt werden.
! Halten Sie entzündliche und explosive Objekte von der Schweißspitze fern.
! Die Spitzen der Zange erwärmen sich - nur für kalten Einsatz geeignet
! Durch das Schweißen können Verätzungen auftreten. Schützen Sie Ihre Augen durch das Tragen von Schutzbrillen und schützen Sie Ihr Gesicht durch das Tragen einer Schutzmaske.
! Benutzen Sie keine Werkzeuge mit Metalllegierungen in feuchten oder sauren Medien.
! Arbeiten Sie nicht an unter Spannung stehenden Bauteilen.
! Die Inbetriebnahme des Lötlötgeräts mit Legierung ist nur in besonderen Fällen zulässig und nur durch geschultes Personal zulässig.

FR		Français
<b>Caractéristiques</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Consommation de puissance	25W/230V~	

Consignes de sécurité
Le matériel peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou qui manquent d'expérience et / ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient été formés à l'usage sûr de l'appareil et des risques qui peuvent résulter de sa mauvaise utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par l'utilisateur sans supervision.
! Maintenez les objets inflammables et explosifs loin de la pointe de la pince.
! La pointe de la pince s'échauffe - uniquement pour utilisation à froid
! Des brûlures peuvent survenir. Protégez vos yeux en portant des lunettes de protection et protégez votre visage en portant un masque protecteur.
! N'utilisez pas d'outils en métaux alliés dans des conditions humides ou acides.
! Ne travaillez pas sur des pièces sous tension.
! Le montage en service de l'outil de soudage avec alliage est autorisé uniquement dans des cas particuliers et uniquement par du personnel qualifié.

Garantie pour le produit
Weller vous accorde pour ce produit une période de garantie de deux (2) ans à compter de la date d'acquisition. La garantie se rapporte aux défauts liés au matériel et à la fabrication, ainsi qu'aux pièces de rechange. La garantie pour le produit et l'alliage est permise uniquement dans des conditions inadéquates et si des interventions de personnes non autorisées ont été effectuées. Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité de base des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE (RoHS).

Élimination des déchets
! Ne déposez pas les outils électriques avec les déchets ménagers! Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques anciens et démontés et la législation nationale, les outils électriques doivent être collectés séparément et déposés dans des centres de recyclage conformément aux prescriptions de médium.

ES		Español
<b>Datos técnicos</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Consumo de potencia	25W/230V~	

Consignas de seguridad
Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia e / o conocimientos, siempre que estén supervisados ​​o hayan recibido formación sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que pueden resultar de su uso inadecuado. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por el usuario sin supervisión.
! Mantenga los objetos inflamables y explosivos lejos de la punta de las pinzas.
! Las puntas de las pinzas se calientan - solo para uso frío
! Pueden producirse quemaduras. Proteja sus ojos usando gafas protectoras y proteja su rostro usando un protector facial.
! No utilice herramientas de metal aleado en condiciones húmedas o ácidas.
! No trabaje en piezas que estén bajo tensión.
! El uso de la herramienta de soldadura con aleación solo está permitido en circunstancias especiales y solo por personal calificado.

Garantía para el producto
Weller concede para este aparato un periodo de garantía de dos (2) años a partir de la fecha de adquisición. La garantía se refiere a defectos relacionados con el material y la fabricación, así como a las piezas de recambio. La garantía para el producto y la aleación solo está permitida en circunstancias inadecuadas y si se han realizado intervenciones de personal no autorizado. Este aparato cumple con los requisitos de seguridad básicos de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE y 2011/65/UE (RoHS).

Eliminación de residuos
! No deposite herramientas eléctricas con los residuos domésticos! De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos antiguos y desmontados y la legislación nacional, las herramientas eléctricas deben ser recolectadas separadamente y depositadas en centros de reciclaje de acuerdo con las prescripciones de medio.

IT		Italiano
<b>Dati tecnici</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Consumo di potenza	25W/230V~	

Avvertenze
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e / o conoscenze, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi che possono derivare dal suo utilizzo improprio. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dall'utente senza supervisione.
! Mantenga gli oggetti infiammabili ed esplosivi lontani dalla punta della pinza.
! Le punte della pinza si scaldano - solo per uso freddo
! Possono verificarsi ustioni. Protegga gli occhi indossando occhiali di protezione e protegga il viso indossando una maschera protettiva.
! Non utilizzare strumenti in lega metallica in condizioni umide o acide.
! Non lavorare su parti sotto tensione.
! L'uso dell'attrezzo di saldatura con leghe metalliche è consentito solo in circostanze speciali e solo da personale qualificato.

PL		Polaki
<b>Dane Techniczne</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Pobór mocy	25W/230V~	

PT		Portugues
<b>Dados técnicos</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Consumo de potência	25W/230V~	

RU		Russian
<b>Технические данные</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Потребляемая мощность	25W/230V~	

SU		Swedish
<b>Techniska uppgifter</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Effektförbrukning	25W/230V~	

CZ		Czech
<b>Technické údaje</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Spotřeba výkonu	25W/230V~	

DA		Danish
<b>Techniske data</b>	<b>WL1WBK1523G</b>	
Effektforbrug	25W/230V~	